

NE IZPOLNJUJ!

OSNUTEK POGODBE - KULTURA 2023 - NEVLADNE ORGANIZACIJE

Mestna občina Nova Gorica si pridružuje pravico do sprememb osnutka pred podpisom pogodbe

MESTNA OBČINA NOVA GORICA, Trg Edvarda Kardelja 1, 5000 Nova Gorica, ID za DDV: SI 53055730, matična številka: 5881773000, ki jo zastopa župan Samo Turel (v nadaljevanju: sofinancer)

In

/naziv, točen naslov prejemnika, poštna številka/
ID za DDV: _____, matična številka: _____, ki ga zastopa _____
(v nadaljevanju: prejemnik)

skleneta

P O G O D B O
o sofinanciranju kulturnega projekta za leto 2023

1. člen

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata, da:

- je sofinancer dne _____ objavil Obvestilo o objavi Javnega razpisa za sofinanciranje javnih kulturnih programov in kulturnih projektov v Mestni občini Nova Gorica za leto 2023 v Uradnem listu Republike Slovenije št. _____ in celotno besedilo javnega razpisa na spletni strani Mestne občine Nova Gorica (v nadaljevanju: javni razpis);
- se je prejemnik prijavil na javni razpis z vlogo št. ___ z dne ___(v nadaljevanju: vloga), ki je sestavni del te pogodbe;
- je sofinancer izdal odločbo št. ___ z dne ___(v nadaljevanju: odločba), s katero je odobril sofinanciranje projekta iz 3. člena te pogodbe in ki je dokončna;
- prejemnik ni subjekt, za katerega bi, skladno s 35. členom Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (Uradni list RS, št. 69/11 – UPB2, 158/20, 3/22 – ZDeb in 16/23 – ZZPri), za Mestno občino Nova Gorica veljala omejitev poslovanja;
- so sredstva za predmet te pogodbe predvidena v Odloku o proračunu Mestne občine Nova Gorica (Uradni list RS, št. 21/23) na proračunski postavki 10.145.

2. člen

Prejemnik se zavezuje, da bo projekt iz 3. člena te pogodbe izvedel v skladu z vlogo in v skladu z določili te pogodbe, sofinancer pa ga bo, skladno z določili te pogodbe, sofinanciral iz sredstev občinskega proračuna.

Izvedba projekta je vezana na izvajanje proračuna za leto 2023, kar pomeni, da sofinancerjeva obveznost plačila po tej pogodbi preneha najkasneje z zadnjim delovnim dnevom v letu 2023.

Sestavni del te pogodbe so javni razpis, vloga in odločba in njihova določila v celoti zavezujejo stranki te pogodbe.

3. člen

Po tej pogodbi bo sofinancer skladno z izdano odločbo iz 1. člena sofinanciral:

Naziv projekta	Odobrena sredstva

Prijavljeni projekt mora biti izveden v letu 2023.

Vsebina in obseg projekta ter predviden rok izvedbe so razvidni iz prijavnega obrazca prejemnika in so sestavni del te pogodbe.

4. člen

Z izvedbo projekta se zasleduje javni interes za ustvarjanje, posredovanje in varovanje kulturnih dobrin Mestne občine Nova Gorica na področju _____.
Javni interes sestavljajo naslednji namen in cilji pogodbe.

Namen pogodbe je _____.

Cilji te pogodbe so _____. Navedeni cilji morajo biti doseženi najkasneje do _____.

Uresničevanje ciljev se bo spremljalo na osnovi vsebinskega in finančnega poročila o poteku in rezultatih izvedbe projekta ter z drugimi dokazili o namenski porabi sredstev.

5. člen

Če se po sklenitvi pogodbe zmanjša obseg sredstev, ki je v občinskem proračunu namenjen za izvedbo javnega razpisa do takšne mere, da izpolnitev te pogodbe o financiranju kulturnega projekta ni več mogoča, se pogodba na predlog sofinancerja razveže.

Prejemnik sredstev mora izvesti tolikšen del projekta, ki ustreza do razveze prejetim sredstvom v skladu s to pogodbo, razen če taka izpolnitev ni smiselna. V tem primeru mora vrniti sredstva, ki jih je prejel in niso bila porabljena za izvršitev obveznosti oziroma za izvedbo programa.

6. člen

Sofinancer bo odobrena sredstva nakazal prejemniku na njegov TRR št. _____, odprt pri banki _____ na naslednji način:

- _____ EUR, t. j. 50 % odobrenih sredstev¹ v roku do 30 dni po sklenitvi te pogodbe in
- _____ EUR, t. j. 50 % odobrenih sredstev po predložitvi poročila in dokazil o namenski porabi sredstev in sicer v roku do 30 dni od prejema poročila s prilogami, ki ga je potrebno oddati do rokov in na način, ki je določen v 7. členu pogodbe.

¹ Predplačila so možna v primeru, da je prejemnik oseba zasebnega prava ter je ustanovljena in deluje kot društvo, zasebni zavod ali ustanova in se pogodbene obveznosti v celoti izvedejo v tekočem letu ter pogodbena vrednost ne preseže 30.000,00 EUR.

V primeru predplačil iz 1. odstavka tega člena, je prejemnik dolžan v 180 dneh po prejemu predplačila, vendar ne pozneje kot do 22. 1. 2024 sofinancerju posredovati dokazila o upravičeni (namenski) porabi sredstev. Prejemniku sredstev se do predložitve dokazil, ki izkazujejo upravičenost porabe sredstev, zadržijo nadaljnja izplačila iz proračuna. Če prejemnik ne upraviči prejetega predplačila, se v obsegu danih predplačil znižajo pravice porabe na integralnih postavkah v finančnem načrtu sofinancerja.

7. člen

Prejemnik sredstev je sofinancerju dolžan predložiti:

- zadnji zahtevek za izplačilo sredstev ter končno vsebinsko in finančno poročilo o realizaciji projekta praviloma v 30 dneh po izvedbi projekta oziroma najkasneje do 30. 11. 2023.

V primeru, da do 30. 11. 2023 projekt še ne bi bil izveden v celoti je prejemnik sredstev sofinancerju dolžan predložiti:

- najkasneje do 30. 11. 2023 delno vsebinsko in finančno poročilo (z dokazili o namenski porabi sredstev) o delni realizaciji projekta in porabi odobrenih proračunskih sredstev v višini najmanj 80% ter zahtevek za izplačilo sredstev v višini do 100 % odobrenih proračunskih sredstev; pri oddaji poročila mora jasno navesti, da bo projekt oz. preostali del projekta izveden do 31. 12. 2023;
- končno vsebinsko in finančno poročilo o realizaciji projekta in namenski porabi sredstev, najkasneje do 22. 1. 2024.

V roku oddano končno oziroma delno vsebinsko in finančno poročilo, oddano na predpisanih obrazcih in z vsemi zahtevanimi prilogami, je pogoj za nakazilo sredstev za odobreni projekt.

8. člen

Končno poročilo mora vsebovati zaključno finančno in vsebinsko poročilo o izvedbi projekta. Finančno poročilo mora obsegati obračun vseh stroškov, povezanih z izvedenim projektom ter dokazila o izvedenem projektu ter namenski porabi sredstev. Prejemnik sredstev mora za delež sofinanciranja s strani sofinancerja predložiti obračun upravičenih stroškov, povezanih z izvedenim projektom ter fotokopije računov oziroma drugih knjigovodskih listin, ki vsebinsko utemeljujejo nastale stroške ter dokazila o plačilu računov oziroma drugih knjigovodskih listin. Kot dokazila za porabo sorazmernega dela lastnih sredstev (oz. sredstev iz drugih virov), ki se določi na podlagi višine odobrenih sredstev, lahko prejemnik predloži naslednja dokazila:

- seznam oziroma specifikacijo računov oziroma drugih knjigovodskih listin z datumi plačila le teh, potrjen s podpisom zakonitega zastopnika prijavitelja,
- izpis konto kartice sofinanciranega projekta, podpisan s strani zakonitega zastopnika prijavitelja,
- bančni izpiski, iz katerih izhaja plačilo računov.

Upravičeni stroški za sofinanciranje so stroški, ki so potrebni za izvedbo kulturnega projekta in so vezani izključno na izvedbo prijavljenega kulturnega projekta na območju mestne občine, so opredeljeni v prijavi prijavitelja, niso in ne bodo istočasno financirani s strani drugih financerjev ali iz drugih javnih razpisov oziroma drugih proračunskih postavk mestne občine, stroški, ki so dejansko nastali, so prepoznavni in preverljivi ter podprti z izvirnimi dokazili (računi, pogodbe, potrdila o izvedenih plačilih in druga obračunska dokumentacija).

Prejemnik mora delno oziroma končno vsebinsko in finančno poročilo s prilogami ter zahtevkom za izplačilo predložiti na predpisanih obrazcih.

9. člen

Skrbnik pogodbe s strani sofinancerja bo ob predložitvi delnega in končnega vsebinskega in finančnega poročila preveril skladnost višine izplačanih proračunskih sredstev sofinancerja z višino dejanskih stroškov za izvedbo projekta. V primeru, da sofinancer ugotovi, da je bilo prejemniku izplačanih več sredstev, kot jih je dejansko porabil za izvedbo projekta in da je delež financiranja s strani financerja presežen ali da sredstva niso bila porabljena za namen, dogovorjen s to pogodbo, se prejemnik zavezuje, da bo financerju povrnil neupravičeno prejeta sredstva v ugotovljeni višini, skupaj z zamudnimi obrestmi od dneva prejetja sredstev do dneva vračila, in sicer v roku 30 dni od prejema pisnega poziva financerja za povrnitev sredstev.

10. člen

V primeru, da prejemnik ne predloži poročila (končnega, delnega) niti v s strani pristojnega organa določenem naknadnem roku, ni upravičen do izplačila še neizplačanih odobrenih sredstev. V tem primeru je prejemnik dolžan povrniti sofinancerju vsa že prejeta sredstva, skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi, od dneva prejetja sredstev do dneva vračila in sicer v roku 30 dni od prejema pisnega poziva financerja.

Če sofinancer ugotovi, da je potrebno poročilo prejemnika dopolniti oziroma spremeniti, določi prejemniku rok, v katerem mora predložiti dopolnjeno oziroma spremenjeno poročilo.

Če prejemnik ne predloži dopoljenega oziroma spremenjenega poročila v zahtevanem roku oziroma le-to še vedno ne bo ustrezno, prejemnik ni upravičen do izplačila še neizplačanih sredstev. V tem primeru je prejemnik sofinancerju dolžan povrniti vsa prejeta sredstva, skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi, od dneva prejetja sredstev do dneva vračila in sicer v roku 30 dni od prejema pisnega poziva financerja.

11. člen

Prejemnik se zavezuje, da:

- bo izvedel prijavljeni projekt v skladu z določili te pogodbe in porabil prejeta sredstva le za namen, določen s to pogodbo,
- bo sofinancerju na njegovo izrecno zahtevo nemudoma posredoval vso dokumentacijo (finančno, pravno, vsebinsko-programsko),
- bo pravočasno oddal poročilo iz 8. člena te pogodbe,
- bo obvestil Oddelek za družbene dejavnosti Mestne občine Nova Gorica o morebitnih statusnih in drugih spremembah, ki utegnejo vplivati na izpolnitev njegovih obveznosti takoj, najkasneje pa v osmih dneh od dneva, ko je zanje izvedel,
- bo v gradivih in obvestilih (elektronskih in tiskanih), ki se nanašajo na prijavljeni projekt, navajal mestno občino kot sofinancerja,
- se bo na podlagi povabila sofinancerja, najmanj enkrat letno odzval k sooblikovanju prireditev, ki so v javnem interesu, ali prireditev, ki služijo obeleževanju državnega ali občinskega praznika,
- da bo v okviru izvajanja projekta v vseh gradivih in ostalih obvestilih (elektronskih in tiskanih) uporabil celostno podobo sofinancerja za obeležitev Evropske prestolnice kulture - EPK 2025.«.

Prejemnik dovoljuje objavo podatkov o prijavitelju in o prijavljenih projektih z namenom objave rezultatov razpisa na spletni strani mestne občine, skladno s predpisi o dostopu informacij javnega značaja in o varstvu osebnih podatkov.

12. člen

V primeru, da nastopijo okoliščine, ki utegnejo vplivati na terminsko in/ali vsebinsko (tudi obseg) in/ali finančno izvedbo projekta, za katerega so dodeljena sredstva iz občinskega proračuna, mora prejemnik v 8 dneh ko je zanjo izvedel, pisno obrazložiti in utemeljiti svoj predlog za spremembe terminske in/ali vsebinske in/ali finančne izvedbe projekta glede na predviden terminski in/ali vsebinski in/ali finančni plan.

Na podlagi obvestila lahko sofinancer, ob upoštevanju vseh okoliščin posameznega primera, po potrebi sklene s prejemnikom sredstev aneks k pogodbi ali odstopi od pogodbe in zahteva vrnitev že izplačanih sredstev s pripadajočimi zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva nakazila do dneva vračila.

Če sofinancer odstopi od pogodbe, mora prijavitelj vrniti že izplačana sredstva, skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva nakazila do dneva vračila. Sofinancer odstopi od pogodbe zlasti v primerih, ko zaradi spremenjenih okoliščin iz 1. odstavka tega člena ni mogoče več doseči ciljev iz 4. člena pogodbe.

13. člen

Prejemnik sredstev izgubi pravico do sofinanciranja oziroma sorazmernega dela sofinanciranja, v kolikor v roku, določenem v pogodbi, ne realizira oziroma ne realizira v celoti prijavljenega projekta.

14. člen

Prejemnik mora vrniti prejeta sredstva v občinski proračun:

- v primerih iz 9., 10., 12. in 13. člena te pogodbe,
- če dodeljena sredstva porabi nenamensko,
- če je v postopku javnega razpisa navajal lažne podatke, na podlagi katerih so mu bila sredstva dodeljena,
- v drugih primerih, določenih s to pogodbo.

Prejemnik mora prejeta sredstva vrniti naročniku z zakonsko določenimi obrestmi od dneva nakazila do dneva vračila v roku, ki ga bo naknadno določil sofinancer.

15. člen

Skrbnika po tej pogodbi sta:

- za sofinancerja – višji svetovalec za družbene dejavnosti (področje kulture)
- za prejemnika – odgovorna oseba prijavitelja (podpisnik pogodbe).

Sofinancer bo izvajal vsebinski in finančni nadzor nad izvajanjem projekta prejemnika.

V imenu sofinancerja ima njegov skrbnik pravico:

- izvajati nadzor nad izpolnjevanjem pogodbenih obveznosti,
- izvajati nadzor nad namensko porabo proračunskih sredstev sofinancerja,
- kadarkoli zahtevati vpogled v vso dokumentacijo, povezano z izvajanjem projekta,
- ugotavljati skladnost izvedenega projekta s to pogodbo in ugotavljati smotrnost uporabe sredstev za doseganje namena in ciljev iz te pogodbe, prejemnik pa mu je dolžan to omogočiti.

16. člen

Ta pogodba se šteje za nično, če je kdo v imenu ali na račun nasprotne pogodbene stranke (torej stranke, ki vstopa v pogodbeno razmerje z organom ali organizacijo iz javnega sektorja), predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla iz te pogodbe; ali
- za sklenitev posla iz te pogodbe pod ugodnejšimi pogoji; ali
- za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti iz te pogodbe; ali
- za drugo ravnanje ali opustitev ravnanja, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki (torej stranki, ki vstopa v pogodbeno razmerje z organom ali organizacijo iz javnega sektorja) ali njenemu predstavniku, zastopniku oziroma posredniku.

Sofinancer bo v primeru ugotovitve o domnevnem obstoju dejanskega stanja iz prvega odstavka tega člena ali obvestila Komisije za preprečevanje korupcije ali drugih organov, glede njegovega domnevnega nastanka, pričel z ugotavljanjem pogojev ničnosti pogodbe iz prejšnjega odstavka tega člena oziroma z drugimi ukrepi v skladu s predpisi Republike Slovenije.

17. člen

Prejemnik se obvezuje, da bo pri vseh javnih objavah, ki se nanašajo na projekt, ki je predmet te pogodbe, navajal, da ga sofinancira Mestna občina Nova Gorica.

18. člen

Za vprašanja, ki niso urejena s to pogodbo se uporabljajo določila Zakona o uresničevanju javnega interesa za kulturo (Uradni list RS, št. 77/07 – uradno prečiščeno besedilo, 56/08, 4/10, 20/11, 111/13, 68/16, 61/17, 21/18 – ZNOrg, 3/22 – ZDeb in 105/22 – ZZNŠPP)) in na njegovi podlagi izdani predpisi ter določbe Obligacijskega zakonika (Uradni list RS, št. 97/07 – uradno prečiščeno besedilo, 64/16 – odl. US in 20/18 – OROZ631).

Vse spremembe in dopolnitve te pogodbe se dogovorijo v obliki pisnih aneksov k pogodbi.

19. člen

Morebitne spore iz te pogodbe bosta stranki reševali sporazumno. Če sporazum ne bo možen, bo o sporu odločalo pristojno sodišče v Novi Gorici.

20. člen

Ta pogodba je sklenjena in začne veljati z dnem podpisa obeh pogodbenih strank. Sestavljena je v dveh enakih izvodih, od katerih prejmeta sofinancer in prejemnik po en izvod.

Številka:

Datum:

Datum:

MESTNA OBČINA NOVA GORICA
ŽUPAN
Samo Turel

PREJEMNIK

